

42/2011

# Zmluva o spolupráci

## na projekte „Regenerácia pracovnej sily“

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení zmien a doplnkov medzi:

### I.

#### Zmluvné strany

Poskytovateľ: **AQUA KUBÍN, s.r.o.**  
Sídlo: Športovcov 1182/5  
026 01 Dolný Kubín

IČO: 36 719 170  
DIČ: 2022305824  
IČ-DPH: SK2022305824  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., č.ú: 4084444001/5600  
Zastúpený: Ing. Stanislav Vilček (konateľ)  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 18453/L

(ďalej len „AQUA KUBÍN“)

Odberateľ: **KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.**  
Sídlo: Nábrežie Oravy 625/12, 02601 Dolný Kubín  
IČO: 31646697  
DIČ: 2020426012  
IČ-DPH: SK2020426012  
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., 2622706007/1100  
Zastúpený: David Barrington Chapman (konateľ)  
Zapísaný: zapísaná v obch. registri OS Žilina, odd. Sro, vl. č. 3204/L

(ďalej len „Spoločnosť“)

### II.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca v rámci projektu „Regenerácia pracovnej sily“ pre zamestnancov Spoločnosti v prevádzke Aquaparku AQUA RELAX v Dolnom Kubíne za týchto podmienok: zamestnanec sa pri vstupe do Aquaparku AQUA RELAX v Dolnom Kubíne preukáže zamestnaneckou kartou a preukazom totožnosti. Za zamestnanca sa pokladá každý, kto má platný zamestnanecký preukaz. V prípade zabudnutia zamestnaneckého preukazu, si nebude môcť zamestnanec uplatniť vstup do areálu zdarma.
2. Pred vstupom do areálu je zamestnanec povinný nahlásiť pri pokladni počet osôb, aby pracovník recepcie mohol zaznačiť príslušný počet vstupov zamestnanca a vydať vstup. Zamestnanec je povinný dodržiavať dobu pobytu v Aquaparku AQUA RELAX (vo Vodnom svete), ktorá je dohodnutá. Prekročenie doby pobytu a konzumáciu jedál a nápojov zamestnanec zaplatí pri odchode v hotovosti na pokladni, podľa aktuálneho platného cenníka vstupov a jedálneho lístka.
3. AQUA KUBÍN umožní zamestnancom využívať v dohodnutom období 3-hodinový vstup do Vodného sveta pre maximálne 2 osoby v jeden deň po dobu platnosti zmluvy počas otváracích hodín aquaparku AQUA RELAX. Spoločnosť sa zaväzuje za vstupy do Vodného sveta uhradiť vstupné 84,- Eur s DPH za jeden kalendárny mesiac počas obdobia platnosti tejto Zmluvy.
4. Akékoľvek zmeny po akceptácii oboch strán, sa zapracujú do dodatku a budú súčasťou Zmluvy o spolupráci.

### III.

#### Platobné podmienky

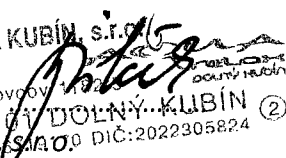
1. Spoločnosť za plnenie predmetu Zmluvy na dohodnuté obdobie trvania tejto Zmluvy uhradí AQUA KUBÍN sumu 840,- Eur bez DPH a DPH z dohodnutej sumy vo výške 20% t.j. 168,- Eur, sumu spolu 1.008,- Eur s DPH (odplata) vopred na základe vystavenej faktúry zo strany AQUA KUBÍN (vystavenej do 5 dní od uzatvorenia tejto Zmluvy). Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
2. Ak faktúra nebude spĺňať zákonom stanovené náležitosti alebo nebude vystavená v súlade s touto Zmluvou, má Spoločnosť právo ju vrátiť na zmenu a doplnenie s tým, že k uvedenému dňu prestane plynúť lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota začne plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry Spoločnosti.

### IV.


#### Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch účastníkov tejto Zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle AQUA KUBÍN a zaplata odplaty v zmysle čl. III. bod 1 tejto Zmluvy. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie 12 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán, výpoveďou Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou alebo odstúpením od Zmluvy. Túto Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana aj bez uvedenia dôvodu s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od Zmluvy, výpovede Zmluvy bude akákoľvek písomná korešpondencia zasielaná doporučené. Ak písomnosť nemožno druhej zmluvnej strane doručiť, uloží sa písomnosť na pošte a považuje sa za doručенú uplynutím úložnej doby na pošte, i keď sa o tom druhá zmluvná strana nedozvedela.
4. Zmena tejto Zmluvy môže byť uskutočnená len písomným dodatkom, podpísaným oboma stranami a zverejneným na webovom sídle AQUA KUBÍN. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdržala po jednom. Zmluva sa riadi slovenským právom a prípadné vzniknuté spory budú rozhodnuté príslušným slovenským súdom.
5. Právne vzťahy v tejto Zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú vôľu a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto Zmluvy túto zmluvu podpísali.

za AQUA KUBÍN :

AQUA KUBÍN, s.r.o.  
podpis:   
AQUA KUBÍN, s.r.o. DIČ: 2022305824  
meno: Ing. Stanislav Vilček  
funkcia: konateľ  
V Dolnom Kubíne, dňa 20.5.2014

za KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.  
KOVOHUTY DOLNÝ KUBÍN  
s.r.o.  
028 17 DOLNÝ KUBÍN

podpis:   
KOVOHUTY, s.r.o.  
meno: David Barrington Chapman  
funkcia: konateľ  
V Dolnom Kubíne, dňa 19.5.2014